

Emertimi dhe Forma ligjore SHOQERIA DON JURGE SH.P.K  
NIPT -j K33005405Q  
Adresa e Selise LEVAN FIER  
Data e krijimit 05 QERSHOR 2003  
Veprimtaria Kryesore TREGETI SHERBIME

## PASQYRAT FINANCIARE INDIVIDUALE

( Ne zbatim te Standartit Kombetar te Kontabilitetit Nr.2 dhe  
Ligjit Nr. 9228 Date 29.04.2004 Per Kontabilitetin dhe Pasqyrat Financiare )

**VITI 2016**

Pasqyra Financiare jane individuale	Po
Pasqyra Financiare jane te konsoliduara	Jo
Pasqyra Financiare jane te shprehura ne	Leke
Pasqyra Financiare jane te rumbullakosura ne	Leke
Periudha Kontabel e Pasqyrave Financiare	Nga 01 JANAR 2016
Deri	31 DHJETOR 2016
Data e mbylljes se Pasqyrave Financiare	Mars 2017

Bilanci i vitit 2016 është hartuar në bazë të kërkesave të ligjit  
9228 Dt 29/04/2004 "Për kontabilitetin" Mbi bazën e Standartëve Kombëtare  
te Kontabilitetit  
Dhe mbi bazën e dokumentave të paraqitur nga ana e Shoqërisë.

KONTABILISTI



ADMINISTRATORI  
ELMIRA COBO



## SHENIMET SPJEGUESE

Sqarim:

Dhënia e shënimeve shpjeguese në këtë pjesë është e detyrueshme sipas SKK 2.

Plotesimi i te dhenave të kësaj pjese duhet të bëhet sipas kërkesave dhe strukturës standarte te percaktuara ne SKK 2 dhe konkretisht paragrafeve 49-55. Rradha e dhenies se shpjegimeve duhet te jete :

- a) Informacion i përgjithshëm dhe politikat kontabel
- b) Shënimeve qe shpjegojnë zërat e ndryshëm të pasqyrave financiare
- c) Shënime të tjera shpjeguese

A I Informacion i përgjithshëm

- 1 Kuadri ligjor: Ligji 9228 dt 29.04.2004 "Per Kontabilitetin dhe Pasqyrat Financiare"
- 2 Kuadri kontabel i aplikuar : Stndartet Kombetare te Kontabilitetit ne Shqiperi.(SKK 2; 49)
- 3 Baza e pergatitjes se PF : Te drejtat dhe detyrimet e konstatuara.(SSK 1, 35)
- 4 Parimet dhe karakteristikat cilesore te perdorura per hartimin e P.F. : (SKK 1; 37 - 69)

a) NJESIA EKONOMIKE RAPORTUSE ka mbajtur ne llogarite e saj aktivet,pasivet dhe transaksionet ekonomike te veta.

b) VIJMESIA e veprimtarise ekonomike te njesise sone raportuse eshte e siguruar duke mos pasur ne plan ose nevojë nderprejren e aktivitetit te saj.

c) KOMPENSIM midis nje aktivi dhe nje pasivi nuk ka , ndersa midis te ardhurave dhe shpenzimeve ka vetem ne rastet qe lejohen nga SKK.

d) KUPTUSHMERIA e Pasqyrave Financiare eshte realizuar ne masen e plote per te qene te qarta dhe te kuptueshme per perdorues te jashtem qe kane njohuri te pergjitheshme te njajftueshme ne fushen e kontabilitetit.

e) MATERIALITETI eshte vleresuar nga ana jone dhe ne baze te tij Pasqyrat Financiare jane hartuar vetem per zera materiale.

f) BESUSHMERIA per hartimin e Pasqyrave Financiare eshte e siguruar pasi nuk ka gabime materiale duke zbatuar parimet e meposhteme :

- Parimin e paraqitjes me besnikeri
- Parimin e perparemise se permbajtjes ekonomike mbi formen ligjore
- Parimin e paaneshmerise pa asnje influencim te qellimshem
- Parimin e maturise pa optimizem te teperuar,pa nen e mbivleresim te qellimshem
- Parimin e plotesise duke paraqitur nje panje te vertete e te drejte te PF.
- Parimin e qendrushmerise per te mos ndryshuar politikat e metodat kontabel
- Parimin e krahasushmerise duke siguruar krahasimin midis dy periudhave.

A II Politikat kontabel

Per percaktimin e koston se inventareve eshte zgjedhur metoda "FIFO" ( hyrje e pare , dalje e pare.(SKK 4: 15)

Vleresimi fillestar i nje elementi te AAM qe ploteson kriteret per njohje si aktiv ne bilanc eshte vleresuar me kosto. (SKK 5; 11)

Per prodhimin ose krijimin e AAM kur kjo financohet nga nje hua,kostot e huamarrjes (dhe interesat) eshte metoda e kapitalizimit ne koston e aktivit per periudhen e investimit.(SKK 5: 16)

Per vleresimi i mepaseshem i AAM eshte zgjedhur modeli i koston duke i paraqitur ne bilanc me kosto minus amortizimin e akumuluar. (SKK 5: 21)

Per llogaritjen e amortizimit te AAM (SKK 5: 38) njesia jone ekonomike ka percaktuar si metode te amortizimit te ndertesave metoden lineare dhe per AAM te tjera metoden e amortizimit mbi bazen e vlefes se mbetur ndersa normat e amortizimit jane perdorur te njellojta me ato te sistemit fiskal ne fuqi dhe konkretisht :

- Per ndertesat ne menyre lineare me 5% ne vite
- Kompjuterat e sisteme informacioni me 25% Te vleres se mbetur
- Te gjitha AAM te tjera me 15% Te vleres se mbetur

Per llogaritjen e amortizimit te AAJM (SKK 5: 59) njesia ekonomike raportuese ka percaktuar si metode te amortizimit metoden lineare ndersa normen e amortizimit me 0 % ne vit.

PASQYRA E POZICIONIT FINANCIAR		Shënime	Viti ushtrimor 2016	Viti paraardhës 2015
<b>Zëri i Bilancit</b>				
<b>A</b>	<b>AKTIVET</b>			
<b>I</b>	<b>AKTIVET AFATSHKURTER</b>			
▶	<b>AKTIVET MONETARE</b>			
1	Banka		1189836	-166
2	Arka		23981	1443174
	<b>Totali 1</b>		<b>1213817</b>	<b>1443008</b>
▶	<b>INVESTIMET</b>			
1	Në tituj pronësie të njësjve ekonomike brenda grupit		0	0
2	Aksionet e veta		0	0
3	Te tjera Financiare		0	0
	<b>Totali 2</b>		<b>0</b>	<b>0</b>
▶	<b>AKTIVE TE TJERA FINANCIARE AFAT SHKURTER</b>			
1	Nga aktiviteti i shfrytëzimit		7049187	678922
2	Nga njësitë ekonomike brenda grupit		0	0
3	Nga njësitë ekonomike ku ka interesa pjesëmarrëse		0	0
4	Të tjera		460264	144398
5	Kapital i nënshkruar i papaguar		0	0
	<b>Totali 3</b>		<b>7509450</b>	<b>823320</b>
▶	<b>INVENTARI</b>			
1	Lëndët e para		0	0
2	Prodhim në proces gjysem produkte		0	0
3	Produkte të gatshme		0	0
4	Mallra për rishitje		310530	289494
5	Aktive Biologjike(Gje e gjalle rritje majmeri)		0	0
6	AAJMJ të mbajtura për shitje		0	0
7	Iventar i imet dhe ambalazh		7004910	6814720
8	Parapagime			
	<b>Totali 4</b>		<b>7315440</b>	<b>7104214</b>
▶	<b>PARAPAGIMET DHE SHPENZIMET E SHTYRA</b>		<b>0</b>	<b>0</b>
▶	<b>TE ARKETUESHME NGA TE ARDHURA TE KONSTATUARA</b>		<b>0</b>	<b>0</b>
	<b>TOTALI AKTIVEVE AFATSHURTERA</b>		<b>16038708</b>	<b>9370542</b>
<b>II</b>	<b>AKTIVET AFATGJATA</b>			
▶	<b>AKTIVE FINANCIARE</b>			
1	Tituj pronësie në njësitë ekonomike brenda grupit		0	0
2	Tituj të huadhënies në njësitë ekonomike brenda grupit		0	0
3	Tituj pronësie në njësitë ekonomike ku ka interesa pjesëmarrëse		0	0
4	Tituj të huadhënies në njësitë ekonomike ku ka interesa pjesëmarrëse		0	0
5	Tituj të tjerë të mbajtur si aktive afatgjata		0	0
6	Tituj të tjerë të huadhënies		0	0
	<b>Totali 1</b>		<b>0</b>	<b>0</b>
▶	<b>AKTIVET AFATGJATA MATERIALE</b>			
1	Toka		3940000	3940000
2	Ndërtesa		6631277	6631277
3	Makineri dhe pajisje		5363710	5363710
4	Mjete transporti		2850300	2618000
5	Aktive të tjera afatgjata materiale		69845	93125
6	Parapagime per Aktive dhe ne proces		0	0
	<b>Totali 2</b>		<b>18855132</b>	<b>18646112</b>
▶	<b>AKTIVET BIOLOGJIKE AHATGJATA</b>		<b>0</b>	<b>0</b>
▶	<b>AKTIVET AFATGJATA JOMATERIALE</b>		<b>0</b>	<b>0</b>
1	Koncesione,patenta,licenca,marka tregtare,të drejta dhe aktive të ngjashme		0	0
2	Emri i Mirë		0	0
3	Parapagime për AAJM		0	0
	<b>Totali 4</b>		<b>0</b>	<b>0</b>
▶	<b>KAPITAL I NENSHKRUAR I PAPAGUAR</b>		<b>0</b>	<b>0</b>
▶	<b>AKTIVE TATIMORE TE SHTYRA</b>		<b>0</b>	<b>0</b>
	<b>TOTALI AKTIVEVE AFATGJATA</b>		<b>18855132</b>	<b>18646112</b>
	<b>TOTALI I AKTIVEVE (I+II)</b>		<b>34893840</b>	<b>28016654</b>

PASQYRA E POZICIONIT FINANCIAR		Shënime	Viti ushtrimor	Viti paraardhës
<b>Zëri I Bilancit</b>			2016	2015
<b>B</b>	<b>DETYRIMET DHE KAPITALI</b>			
<b>I</b>	<b>DETYRIME AFATSHKURTRA</b>			
▶	<b>DETYRIMET</b>			
1	Titujt e Huamarjes		0	0
2	Detyrime ndaj Institucione te Kredise		0	416973
3	Arketime ne Avanc per Porosi		0	0
4	Të pagueshme per aktivitetin e shfrytezimit		184201	510836
5	Defesa te Pagueshme		0	0
6	Te pagueshme ndaj Njesive Ekonomike brenda Grupit		0	0
7	Te pagueshme ndaj Njesive Ekonomike ku ka Intersa		0	0
8	Të pagueshme ndaj punonjësve		11097036	7113007
9	Detyrime tatimore		254622	140260
10	Të tjera te Pagueshme		6500000	5000000
	<b>Totali 1</b>		<b>18035859</b>	<b>13181076</b>
▶	<b>TE PAGUESHME PER SHPENZIME TE KONSTATUARA</b>		0	0
▶	<b>TE ARDHURA TE SHTYRA</b>		0	0
▶	<b>POVIZIONE</b>		0	0
	<b>TOTALI DETYRIMEVE AFATSHKURTRA</b>		<b>18035859</b>	<b>13181076</b>
<b>II</b>	<b>DETYRIME AFATGJATA</b>			
1	Titujt e Huamarjes		0	0
2	Detyrime ndaj Institucione te Kredise		5634110	4484903
3	Arketime ne Avanc per Porosi		0	0
4	Të pagueshme per aktivitetin e shfrytezimit		0	0
5	Defesa te Pagueshme		0	0
6	Te pagueshme ndaj Njesive Ekonomike brenda Grupit		0	0
7	Te pagueshme ndaj Njesive Ekonomike ku ka Intersa		0	0
8	Të tjera te Pagueshme		0	0
	<b>Totali 2</b>		<b>5634110</b>	<b>4484903</b>
▶	<b>TE PAGUESHME PER SHPENZIME TE KONSTATUARA</b>		0	0
▶	<b>TE ARDHURA TE SHTYRA</b>		0	0
▶	<b>POVIZIONE</b>		0	0
1	Provizione për pensionet		0	0
2	Provizione të tjera		0	0
▶	<b>DETYRIME TATIMORE TE SHTYRA</b>		0	0
	<b>TOTALI I DETYRIMEVE AFATGJATA</b>		<b>5634110</b>	<b>4484903</b>
	<b>TOTALI I DETYRIMEVE (I+II)</b>		<b>23669969</b>	<b>17665979</b>
<b>III</b>	<b>KAPITALI</b>			
	<b>KAPITALI DHE REZERVAT</b>		<b>10350675</b>	<b>9655869</b>
▶	<b>KAPITALI I NENSHKRUAR</b>		100000	100000
▶	<b>PRIME LIDHUR ME KAPITALIN</b>		0	0
▶	<b>REZERVA RIVLERESIMI</b>		0	0
▶	<b>REZERVA TE TJERA</b>		10250675	9555869
1	Rezerva statusore		0	0
2	Rezerva ligjore		10000	10000
3	Rezerva të tjera		10240675	9545869
▶	<b>FITIM I PASHPERNDARE</b>		0	0
▶	<b>FITIM (HUMBJE) E VITIT FINANCIAR</b>		873195	694806
	<b>TOTALI I KAPITALIT (III)</b>		<b>11223870</b>	<b>10350675</b>
	<b>TOTALI I DETYRIMEVE + KAPITALI (I+II+III)</b>		<b>34893839</b>	<b>28016654</b>

**PASQYRA E PERFORMANCES**  
**PASQYRA E TE ARDHURAVE E SHPENZIMEVE**

NR	Shënime	Viti ushtrimor 2016	Viti paraardhës 2015
▶	<b>Te Ardhura nga Aktiviteti i Shfrytëzimit</b>	<b>26815956</b>	<b>15399012</b>
▶	<b>Të Ardhura të Tjera (nga veprimtaritë e shfrytëzimit)</b>	<b>0</b>	
▶	Ndryshimet në Inventarin e Produkteve të Gatshme dhe të Prodimit në Proces	0	
▶	Puna e Kryer nga Njësia Ekonomike Raportuese për Qëllimet e Veta dhe e Kapitalizuar	0	
▶	<b>Mallrat, Lendet e Para dhe Materiale te Konsumuara</b>	<b>17011338</b>	<b>8064019</b>
	1- Mallrat, lendet e para dhe materiale te konsumuara	17011338	8064019
	2- Te Tjera Shpenzime	0	
▶	<b>Shpenzime të Personelit</b>	<b>5376793</b>	<b>3273435</b>
	Pagat	4607364	2805000
	Shpenzimet e Sigurimeve Shoqërore	769430	468435
	Shpenzimet për pensionet	0	
	Shpenzime të Tjera për Personelin	0	
▶	<b>Zhvlëresimi Aktive Afatgjata Materiale</b>	<b>0</b>	
▶	<b>Shpenzime Konsumi dhe Amortizimi</b>	<b>415980</b>	<b>493042</b>
▶	<b>Shpenzime te tjera Shfrytëzimi</b>	<b>2984559</b>	<b>2748309</b>
▶	<b>Fitimi (humbja) nga Veprimtaritë e Shfrytëzimit</b>	<b>1027286</b>	<b>820207</b>
▶	<b>Te Ardhura te Tjera</b>	<b>2</b>	<b>2</b>
	1-Të ardhura nga njësitë ekonomike ku ka interesa pjesëmarrëse (Paraqitur veçmas te ardhurat nga njesite brenda grupit)	0	
	2-Të ardhura nga investimet dhe huatë e tjera pjesë e aktiveve afatgjata (Paraqitur veçmas të ardhurat nga njësitë brenda grupit)	0	
	3- Interesa të arkëtueshëm dhe të ardhura të tjera të ngjashme	2	2
	4- Fitimet nga kursi i kembimit	0	
▶	<b>Zhvlëresimi i Aktiveve Financiare dhe Investimeve Financiare te Mbajtura si Aktive Afatshurtera</b>	<b>0</b>	
▶	<b>Shpenzime Financiare</b>	<b>0</b>	
	1-Shpenzime interesi dhe shpenzime të ngjashme (Paraqitur veçmas shpenzimet për t'u paguar tek njësitë brenda grupit)	0	
	2-Shpenzime të tjera financiare	0	
	3- Humbjet nga kursi i kembimit	0	
▶	<b>Pjesa e Fitimit/Humbjes nga Pjesëmarrjet</b>	<b>0</b>	
▶	<b>Fitimi (Humbja) Para Tatimit</b>	<b>1027288</b>	<b>820209</b>
▶	<b>Shpenzimi i Tatimit mbi Fitimin</b>	<b>154093</b>	<b>125403</b>
	1-Shpenzimi aktual i tatimit mbi fitimin	154093	
	2-Shpenzimi i tatimit fitimit të shtyrë	0	
	3-Pjesa e tatimit fitimit të pjesëmarrjeve	0	
▶	<b>Fitimi (humbja) Neto e Vitit Financiar</b>	<b>873195</b>	<b>694806</b>
▶	<b>Fitimi/Humbja për:</b>	<b>873195</b>	<b>694806</b>
	1-Pronarët e Njësisë Ekonomike Mëmë	873195	694806
	2-Interesat jo-kontrolluese		

**PASQYRA e të ARDHURAVE GJITHEPËRFSHIRESE**

NR	Shënime	Viti ushtrimor 2015	Viti paraardhës 2014
▶	<b>Fitimi/Humbja e Vitit</b>	<b>873195</b>	<b>694806</b>
	<b>Të Ardhura të Tjera Gjithëpërfshirëse për Vitin:</b>		
	1-Diferencat (+/-) nga Përkthimi i Monedhës në Veprimtari të Huaja		
	2-Diferencat (+/-) nga Rivlerësimi i Aktiveve Afatgjata Materiale		
	3-Diferencat (+/-) nga Rivlerësimi i Aktivitet Financiare të Mbajtura për Shitje		
	4-Pjesa e të Ardhurave Gjithëpërfshirëse nga Pjesëmarrjet		
▶	<b>Totali i të Ardhurave të Tjera Gjithëpërfshirëse për Vitin</b>		
▶	<b>Totali i të Ardhurave Gjithëpërfshirëse për Vitin</b>		
▶	<b>Totali i të Ardhurave/Humbjeve Gjithëpërfshirëse për:</b>		
	1-Pronarët e Njësisë Ekonomike Mëmë		
	2-Interesat jo-Kontrolluese		

PASQYRA E FLUKSIT TE PARASE

Sipas metodës indirekte

A K T I V I T E T E T		Shënime	Viti ushtrimor 2016	Viti paraardhës 2015
►	<b>Fluksi i Mjeteve Monetare nga / Përdorur në Aktivitetin e Shfrytëzimit</b>			
1	Fitim / Humbja e Vitit		873195	694806
2	Rregullimet për Shpenzime jo Monetare		415980	493042
	a- Shpenzimet Financiare Jomonetare			
	b- Shpenzimet për Tatimin mbi Fitimin/Jomonetar			
	c- Shpenzime Konsumi dhe Amortizimin		415980	493042
	d- Zhvlerësimi i Aktiveve Afatgjata Materiale			
2	Fluksi i Mjeteve Monetare i Përfshirë në Aktivitetet Investuese:		0	
	Fitim nga Shitja e Aktiveve Afatgjata Materiale			
3	Ndryshimet në Aktivitet dhe Detyrimet e Shfrytëzimit:		-893366	-359784
	a- Rritje/Rënie e Kërkesave të Arkëtueshme nga Aktiviteti dhe Kërkesave të Arkëtueshme të Tjera		-6686130	410967
	b- Rritje/Rënie në Tepërcën e Inventarit		-211226	-743012
	c- Rritje/Rënie në Tepërcën e Detyrimeve për të Paguar nga Aktiviteti		6003990	-27739
	<b>Mjete Monetare Neto nga Përdorur ne aktivitetet e shfrytëzimit</b>		<b>395809</b>	<b>828064</b>
►	<b>Fluksi i Mjeteve Monetare nga / Përdorur në Aktivitetin e Investimit</b>			
	a- Para te Perdorura per Blerjen e Filialeve			
	b- Para te Arketuara nga Shitja e Filialeve			
	c- Pagesa per Blerjen e Aktiveve Afatgjata Materiale		-625000	
	d- Arketime nga Shitja e Aktiveve Afatgjata Materiale		0	
	e- Pagesa për blerjen e investimeve të tjera			
	f- Arketime nga shitja e investimeve të tjera			
	g- Dividentët e arkëtuar			
	<b>Mjete Monetare Neto nga / Përdorur në Aktivitetin e Investimit</b>		<b>-625000</b>	<b>0</b>
►	<b>Fluksi i Mjeteve Monetare nga / përdorur në Aktivitetin e Financimit</b>			
	a- Arketime nga emetimi i kapitalit aksionar			
	b- Arketime nga emetimi i aksioneve të përdorura si kolateral			
	c- Arketim huamarrje			
	d- Pagesa e Kostove të Transaksionit që Tiden me Kreditë dhe Huate			
	e- Riblerje e aksioneve të veta			
	f- Pagesa e aksioneve të përdorura si kolateral			
	g- Pagesa e huave			
	h- Pagesa e detyrimeve të qerasë financiare			
	i- Interes i paguar			
	i- Dividentët e paguar	me(-)	0	
	<b>Mjete Monetare Neto e Përdorur në Aktivitete Financiare</b>		<b>0</b>	<b>0</b>
	<b>Rritja/Rënia Neto e Mjeteve Monetare</b>		<b>-229191</b>	<b>828064</b>
	<b>Mjetet Monetare në Fillim të Periudhës Kontabël</b>		<b>1443008</b>	<b>614944</b>
	<b>Efekt i Lurahatjeve të Kursit të Këmbimit të Mjeteve Monetare</b>			
	<b>Mjetet Monetare në Fund të Periudhës Kontabël</b>		<b>1213817</b>	<b>1443008</b>

PERMBLEDHJE TE NDRYSHIMEVE TE KAPITALEVE TE VETA NE SHOQERINE		DON JURGE									
Viti i cili deklarohet nga tatimpaguesi		2016									
Muaji, kur u plotesua ky formular		Mars									
Dega e tatimeve, ku jeni regjistruar		Fier									
Njesia monetare qe deklarohet		000/Leke									
Numri i filialeve tuaj		ska									
Numri Identifikimit Personit Tatueshem (NIPT)		K33005405Q									
Aktiviteti kryesor qe kryhet											
Numri i ortakeve te shogerise											
Forma juridike e organizimit											
Emertimi	TOTALI	Kapitali i Nenshkruar	Prime te Lidhur me Kapitalin	Rezerva Rivlersimi	Rezerva Ligjore	Rezerva Statuore	Rezerva te Tjera	Fitimi Pashperndar	Fitim/Humbje i Periudhes	TOTALI	Interesa jo Kontolluese
► Pozicioni Financiar me 31 Dhjetor 2015	10350675	100000	0	0	10000	0	9545869	0	694806	10350675	
Efekti Ndryshimeve ne Politikat Kontabel	0									0	
► Pozicioni Financiar i Rideklaruar me 1 Janar 2016	10350675	100000	0	0	10000	0	9545869	0	694806	10350675	0
Te Ardhura Totale Gjitheperfshirse per Vitin	0									0	
Fitim/Humbja e vitit	873195								873195	873195	
Te Ardhura te Tjera Gjitheperfshirse	0									0	
Totali i te Ardhurave Gjitheperfshirse per Vitin	0									0	
Transaksione me Pronaret e Njesise Ekonomike te Njohura Direkt ne kapital	0									0	
Emetim i kapitalit te nenshkruar	0										
Dividente te Paguar	0										
Totali i Transaksioneve me Pronaret e Njesise Ekonomike	0									0	
► Pozicioni financiar me 31 Dhjetor 2016	11223870	100000	0	0	10000	0	9545869	0	1568001	11223870	0